

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě č. C079700329 (dále jen „Dodatek“)**  
**uzavřené dne 25.1.2006 mezi**

**Sodexo Pass Česká republika a.s.**, se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
 IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476  
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 2947,  
 zastoupená (jméno, pracovní pozice): [REDACTED]  
 (dále jen „Sodexo“)

a

**Česká republika - Vrchní soud v Olomouci**  
 se sídlem: Olomouc, Masarykova třída 609/1, PSČ 779 00  
 IČ: 64124533, DIČ:  
 bankovní spojení: [REDACTED]  
 zastoupená: [REDACTED]  
 Kontaktní osoba [REDACTED]  
 e-mail Kontaktní osoby: [REDACTED]  
 tel./fax Kontaktní osoby [REDACTED]  
 (dále jen „Klient“)

(společně dále jen „Strany“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě o zprostředkování Benefitů:

**I. Předmět Dodatku**

Vzhledem k tomu, že smluvní Strany uzavřely dne 25.1.2006 Smlouvu č. C079700329 („Smlouva“), dohodly se společně na jejích změnách takto:

**1/ Ruší se znění článku I. Předmět smlouvy a nahrazuje se novým zněním takto:**

**I. Předmět Smlouvy**

- 1) Sodexo se touto Smlouvou zavazuje poskytovat Klientovi služby spočívající ve zprostředkování nepeněžních plnění zaměstnancům Klienta („Benefity“).
- 2) Obě Strany jsou povinny při spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“).
- 3) Klient má zájem o zprostředkování následujících Benefitů:
 

<input checked="" type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců	<input type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace
<input checked="" type="checkbox"/> služby/zboží hrazené pomocí Dárkového Passu	<input type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení
<input type="checkbox"/> jiné/ostatní benefity	<input type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení
	<input type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení
- 4) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů nebo k převodu prostředků na nepeněžní plnění („Produkty“):
 

<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass	<input type="checkbox"/> Fokus Pass**	<input type="checkbox"/> Cafeteria
<input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass CARD	<input checked="" type="checkbox"/> Dárkový Pass	<input type="checkbox"/> MojeBonusy
<input type="checkbox"/> Flexi Pass	<input type="checkbox"/> ActivePass*	<input type="checkbox"/> MujSwap
<input type="checkbox"/> Flexi Pass CARD		

\* V těchto případech se Sodexo zavazuje, že od Partnera odkoupí Benefity a umožní jejich nabytí oprávněným osobám Klienta, a Klient se za to zavazuje uhradit společnosti Sodexo sjednanou cenu AP.

\*\* Poukázky Fokus Pass slouží výhradně k úhradě zboží a služeb v souladu s Vyhláškou MF č. 114/2002 Sb. o fondu kulturních a sociálních potřeb.

- 5) Klient si přeje používat výše zvolené karetní produkty společnosti Sodexo:

jako samostatné karty  jako jednu multiproduktovou kartu Multi Pass CARD

- 6) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace poukázek  ano,  ne.  
U Poukázek odebraných v papírové podobě bude tištěno logo Klienta  ano,  ne.  
U karty GPC bude provedena Personalizace  ano,  ne.  
Grafická úprava karty GPC bude  standardní,  s logem,  individuální.
- 7) Služby poskytované prostřednictvím systému Cafeteria bude Sodexo Klientovi poskytovat, pokud spolu Strany uzavřou příslušný dodatek Cafeteria.
- 8) Sodexo se zavazuje Klientovi dodávat jím objednané Produkty a zprostředkovat příležitost čerpat plnění hrazená pomocí Produktů a poskytovaná Partnery Beneficientům.
- 9) Klient je povinen nakládat s Poukázkami a ostatními Produkty v souladu s VOP a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, v platném znění a zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Produkty lze použít výlučně k úhradě či čerpání nepeněžních plnění poskytnutých Klientem ve prospěch Klientových zaměstnanců, popř. dalších oprávněných osob dle VOP, za podmínky blíže stanovených platnými právními předpisy. Klient zejména není oprávněn Poukázky ani jiné Produkty zprostředkovávat nebo jinak poskytovat jiným osobám, než jsou jeho zaměstnanci, popř. jiné oprávněné osoby dle VOP.
- 10) Klient se zavazuje zaplatit za plnění a služby poskytnuté společností Sodexo na základě této Smlouvy, jejich případných změn a dodatků, VOP, jakož i na základě individuálních objednávek Klienta odměnu podle Ceníku, který je přílohou č. 1 VOP a podle Ceníku individuálního, který tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy. V případě rozporu mezi Ceníkem a Ceníkem individuálním má vždy přednost Ceník individuální.
- 11) Strany se dále dohodly, že Sodexo dodá Klientovi objednané papírové Poukázky ve lhůtě 5 pracovních dní od učinění objednávky Klientem v souladu s VOP s tím, že pokud bude objednávka doručena společnosti Sodexo po 15.00 hod., prodlouží se tato lhůta o jeden pracovní den. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Poukázek buď bankovním převodem na základě faktury, hotově v zákaznickém centru nebo na dobírku, a to nejpozději do 10 dní od doručení Poukázek. Odchylná ustanovení VOP se v tomto případě nepoužijí.
- 12) Strany se dále odchylně od VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných Elektronických karet, resp. navýšení Kreditu již na základě řádné Objednávky Elektronické karty, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Elektronických karet, resp. Kreditu, ve lhůtě 10 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury.

## 2/ Ruší se znění článku II. Práva a povinnosti SPČR a nahrazuje se novým zněním takto:

### II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, ani kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě se souhlasem obou Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit VOP, Ceník a Reklamační řád způsobem uvedeným ve VOP.
- 3) Klient podpisem Smlouvy stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 4) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 5) V případě, že se na Klienta vztahují povinnosti dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se Smlouvu uveřejnit způsobem a v rozsahu stanoveném tímto zákonem. Klient se zavazuje o rozsahu uveřejnění předem informovat Sodexo a Smlouvu zaslat k uveřejnění až po schválení rozsahu uveřejnění ze strany Sodexo.
- 6) Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 7) Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí smluvní ujednání uzavřená mezi Stranami.
- 8) Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních Stran obdrží po jednom.

9) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí právním řádem České republiky.

**3/ Ze Smlouvy se vypouští bez náhrady článku III. - VIII.**

**4/ Ruší se Cena Poukázek sjednaná Ceníkem individuálním ze dne 18.6.2019 a nahrazuje se Ceníkem, který je přílohou č. 1 VOP a Ceníkem individuálním přiloženými k tomuto Dodatku. Ceník i Ceník individuální jsou v souladu s bodem 10), čl. I. Smlouvy.**

**5/ Strany se dohodly, že k tomuto Dodatku budou přiloženy následující přílohy:**

- Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky ke smlouvě o zprostředkování Benefitů
- Příloha č. 2 – Reklamační řád
- Příloha č. 3 – Ceník individuální

**II. Společná a závěrečná ujednání Dodatku**

- 10) Ostatní smluvní ujednání se nemění.
- 11) Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu.
- 12) Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.


Na důkaz svého souhlasu s textem tohoto Dodatku níže připojují oprávnění zástupci obou Stran své podpisy.

v BANĚ

dne 30-08-2021

V Olomouci

dne 23. 8. 2021

  
Sodexo Pass Česká republika a.s.  
Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
ICO: 61860476, DIČ: CZ61860476  
tel: 220 113 435, www.sodexo.cz (15)

Sodexo Pass Česká republika a.s.  
zastoupeno: [redacted]

  
Vrchní soud v Olomouci  
zastoupen: [redacted]

## Ceník individuální

vydaný jako příloha č.3 Smlouvy o zprostředkování Benefitů („**Smlouva**“)  
 společností Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00  
 IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476  
 zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,  
 („**Sodexo**“)  
 a společností Vrchní soud v Olomouci , se sídlem: Olomouc, Masarykova třída 609/1, PSČ 779 00  
 IČ: 64124533 , DIČ:  
 zapsanou v obchodním rejstříku vedeném .....  
 („**Klient**“)

Pojmy začínající velkými písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. Klient je zavázán k úhradě následujících cen a poplatků (odměn) ve prospěch společnosti Sodexo za následující Produkty a služby poskytnuté společností Sodexo na základě uzavřené Smlouvy:

### A. Poukázky

#### I. Ceník Poukázek:

Typ Poukázky	Poplatek za zprostředkování Poukázky (zvýhodněný)
Gastro Pass	0%
Dárkový Pass	0%
Minimální odměna za vydání Poukázek objednaných Klientem v rámci jedné objednávky	0,- Kč

Cena Poukázky je stanovena jako součet její nominální hodnoty a poplatku za vydání Poukázky. Poplatek za vydání Poukázky je stanoven jako procento z nominální hodnoty Poukázky a jeho výše je upravena ve výše uvedené tabulce. K ceně Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů.

#### II. Ceník přepravného pro doručování Poukázek:

Druh přepravy	Poplatek (zvýhodněný)
Bezpečnostní agentura	250,- Kč

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

**C. Fakturace**

Druh služby	Poplatek (zvýhodněný)
Papírová faktura - tisk a zaslání	0,- Kč
Elektronická faktura – zaslání	0,- Kč

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

**D. Gastro Pass CARD (GPC)**

Druh služby	Poplatek (zvýhodněný)	
Poplatky za službu Gastro Pass CARD	Správa uživatelského účtu (měsíční poplatek za Držitele s aktivním účtem Gastro)	0,-
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednaného kreditu/Stravného)	0,-
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného)	0,-
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	0,-
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	0,-
	Karta do šuplíku	0,-
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	ČP	0,-
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	0,-
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	blokáce karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

v BANE

dne 30-08-2021

V Olomouci dne 23.8.2021

**Sodexo**  
 Sodexo Pass Česká republika a.s.  
 Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
 IČO: 41860476, CZ61860476  
 tel.: 235 113 435, www.sodexo.cz (15)